<u>承認書編號 NO: DCAK1-1812000048</u>

**TO:** 格能 台照







## **APPROVAL SHEET**

### FOR AL. ELECTROLYTIC CAPACITORS

承認 APPROVED BY:

料號 (Customer)	料號 (CapXon)	規格 Description	規格 Description $D\varphi *L$	
17-01-00144-1	GF221M010C110A	220µF/10V	5X11	А

簽認後,請送回一份。

# PLEASE RETURN US ONE COPY YOUR SIGNED SPECIFICATION AFTER YOU APPROVED OF IT.





### 豐 賓 電 子 (深 圳) 有 限 公 司 CAPXON ELECTRONIC (SHEN ZHEN) CO., LTD 廣東省深圳市光明新區公明鎮塘尾村 TANG WEI VILLAGE, GONG MING COUNTYGUANG MING HSIEN, SHEN ZHEN CITY, CHINA TEL:86-755-27177888 FAX:86-755-27177802



## CAPXON ELECTRONIC (SHEN ZHEN) CO., LTD

				FOR	APP	ROVAL					
			Alu	ninum l	Electrol GF T	ytic Capaci	tors				
1.Electric Characteri	stics					ype					
CAPXON P/N	Cap. (μF)	Cap Tol. (%)	Rate W.V (VDC)	Surge Volt (VDC)	Max. D.F (%)	Ripple Current 100kHz /105°C (mA)	Max.LC (μA)	Max.IM. 100kHz /20°C (Ω)	Oper. Temp. (℃)	Case Size D $\Phi$ * L (mm)	Endurance /105°C (Hrs)
GF221M010C110A	220	-20~20	10	12	14	340	22	0.21	-55~105	5X11	2000
2.Diagram of Dimens	sions (U	PET	Sleeve_	L ±1.5	5 11 2 0.5	d±0.02	= ⊕ ∞ ∋			-	

### Part Number Explain

Series	Сар	Tol.	Voltage	Case D	Case L	Туре	Lead Treatm.	Special
GF	221	М	010	С	110	Α		
	=220µF	=-20~20%	=10V	=5mm	=11mm			

#### 一. 注意事项 Information

lapXon

1. 最大均方根纹波电流 Maximum RMS ripple current

1.1.最大均方根纹波电流值是指+105°C 100kHz 测试值。

Maximum RMS ripples current at +105°C, 100kHz

1.2. 当电容器的使用温度及频率不是+105°C, 100kHz 时,该纹波电流值须乘附表 3 所示的系数进行换算。

When capacitors are operated at temperatures other than +105 $^{\circ}$ C, and frequency other than 100kHz the maximum RMS ripple currents must be multiplied by the factors shown in table 3.

1.3 当频率与上面规定条件不同时,纹波电流不能超过允许纹波电流值乘以上表系数所得值。纹波电流验证方法参照 JIS-C-5101-1(2010) No.: 4.23.

When frequency is different from specified condition shown as above, do not exceed the value obtained by multiplying the permissible maximum ripple current by the multiplier above. The ripples current verify methods according to JIS-C-5101-1(2010) No.: 4.23.

☆注意:(1).纹波电流要对应工作频率 Ripple current corrected with working frequency.

(2)当电路中纹波电流很难测量时,电容器自身的温升应在5℃以内。

Check the generated heat of capacitor when ripple current is hard to measure in the circuit. Promoted temperature by self-generating heat should be within  $5^{\circ}$ C.

#### 2.工作电压 Working Voltage (WV)

电容器的应用电压要保证不可过压(也就是高于额定电压)。

Make sure that no excess voltage (that is, higher than the rated voltage) is applied to capacitor. Please pay attention so that the peak voltage, which is DC voltage, overlapped by ripple current, will not exceed the rated voltage.

#### 3.绝缘性 Insulating

铝电解电容器普通品表面套有乙烯基或类似材料的套管,这种套管一般是用来标示的。如果铝壳需要绝缘,建议采用为绝缘 设计的特殊类型的电容器。

General types of aluminum electrolytic capacitors are covered with a vinyl sleeve or the like. And this Sleeve is used for marking. When the internal element or the container is needed to be insulated, capacitors specially designed for insulation requirement are recommended to be used.

#### 4.焊锡 Soldering

**4.1** 在将各种元器件焊接在 PC 板上时,过高的焊接温度或是过长的焊接时间都会引起套管二次收缩,导致破洞,并且必须 在 PC 板的反面进行焊锡。

When soldering a PC board with various components, too high soldering temperature or too long dipping time may cause secondary shrinking of the sleeve and then the container unnecessarily exposed. The soldering must be done on the reverse of PC board.

4.2 如果套管与电路板接触,在焊锡时可能熔化或损坏套管,因此建议电容器与电路板保持一定的距离。

Soldering may melt or break the sleeve when the sleeve is contacted with circuit boards. So the capacitors are recommended to be slightly apart from the circuit boards.

5.防爆 Vent

电容器(Φ≥10mm)在铝壳底部设置了一个防爆装置,当误操作时防爆阀会打开以释放内部较高的压力。

The capacitor ( $\Phi \ge 10$ mm) is provided with a safety vent on the bottom of the container. The vent would rupture in the event of the unsafe usage or misusage to relieve the internal higher pressure.

6.高海拔 High Altitude

该电容器可以在-55~105℃ 的温度环境和 200,000 英尺的海拔高度运输。

The capacitors can withstand those transportation conditions that temperature may range from -55~105 $^\circ\!\!\mathbb{C}$  and the altitude can reach 200,000 feet.

#### 7.清洗剂 Cleaning agents:

如果用含卤元素的有机溶剂清洗电容器,溶剂可能会渗入电容内部导致腐蚀。

If the capacitor is cleaned in halogenated agents for organic removing solder flux solvent, the agents may penetrate into the inside of capacitor, and may generate corrosion.

#### 8.环保方针 Environment-friendly policy

本公司依蒙特利尔协议书之规定,于生产过程中不使用破坏臭氧层之药品。在电容器生产的整个制程中,包括生产、包装、存储和运输,我司始终遵守环保和 ROHS 的相关法律法规。

None of ozone depleting chemicals (ODC) under the Montreal Protocol is used in manufacturing process of CapXon Electronic industrial CO., Ltd. In the entire process of capacitor's production, including manufacture, packaging, storage and transportation, our company always complies with the related Environmental Protection Laws and Regulations of RoHS.

9. 本公司品质量依 JIS-C-5101-1 标准考核, 其信性试验方法依 JIS-5101-4(非 SMD 液态), -18 (液态 SMD) 之规范为基准。 CapXon's Products meet or exceed quality standards specified by JIS-C5101-1 Wand with reliability Requirements refer to JIS-C-5102-4(non-SMD liquid capacitor),-18(liquid SMD capacitor).

#### 二. 技术性能 Technical Feature

测试环境 Testing Environment.

方案 Precept 环境条件 Condition	无特别规定及判定无疑问 No special regulation and judgment doubt	无特别规定而判定有疑问 No special regulation but have judgment doubt	在标准室内测试仍有争议 Under the standard room testing but have dispute
温度 Temperature	<b>15∼35°</b> ℃	<b>25±10</b> ℃	<b>20±1</b> ℃
湿度 Humidity	25~75%RH	40 $\sim$ 60%RH	63~67%RH
气压 Air pressure	86KPa~106KPa	86KPa~106KPa	86KPa $\sim$ 106KPa

序号 NO.	试验项目 Item	实验条件及判定 Conditions and Criterion
1	工作温度范围 Range of working temperature	-55~105 ( °C)
2	电容容量 Capacitance	实验条件 Conditions:测量温度 Temperature:20±2℃测量频率 Frequency:120Hz测量电压 Voltage:0.5Vrms判定标准 Criterion:-20~20%
3	损耗角正切 Dissipation factor (tanδ)	实验条件 Conditions: 测量温度 Temperature: 20±2℃ 测量频率 Frequency: 120Hz 测量电压 Voltage: 0.5Vrms 判定标准 Criterion: See Table 1
4	漏电流 Leakage Current	实验条件 Conditions: 将额定电压加在电容和 1000Ω±10% 的保护电阻上充电 2 分钟后测试。 The rated voltage shall be applied across the capacitors and its protective resistor which shall be 1000Ω±10%.The leakage current shall then be measured after an electrification period of 2 min. 判定标准 Criterion: I≤ 22 ( $\mu$ A)



5	引线强度 Terminal strength	端子线径 Diameter mm 0.35 <d≤0.5 0.5<d≤0.8 0.8<d≤1.25 SNAP-IN型端子 引线抗弯折强度 Bending s 在电容器引线施加固定下表 90度后回到原位。如此操作 A static load of N applied original position. Next step</d≤1.25 </d≤0.8 </d≤0.5 	I下表重力 N, 10±1S 。         applied to the terminal in th         重力 Gravity         (±10%)         5N         10N         20N         40N         trength of termination:         重力 N,然后将电容本体弯引         約 2~3 秒为一个循环,操作         to the lead wire, then be         bent it in opposite direct         position. Carry out this op         Sut bending the termination         重力 Gravity         (±10%)         2.5N         5N         10N         20N         案力 Gravity         (±10%)         2.5N         5N         10N         20N         案验, LUG 端子做折弯试验         緩融不良之情形。	重锤重量 Weight (±10%) 2.5N 5N 10N 20N 脸,折弯度角 45℃。		
6	温度特性 Temperature characteristic	Step       1       2       Lower Cate       3       Upper Cate       要求达到热平衡后测量,并       Testing when thermal equil       判定标准 Criterion:	ibrium and Impedance mu 值: Impedance ratio shall r	测量项目 Item 阻抗 Impedance 阻抗 Impedance 漏电 LC st be on the same frequency. not exceed the values shown i specified value.	n Table 2.	
7	高温负荷 High temperature load	施加电压 Applied voltage: 实验时间 Test time : 测试条件 Test condition :	2000 H 在标准大气压下保存 16 小 Fest after keep on standard 0%原规格值 : $\triangle C/C \leq \pm 20\%$ of initial va 原规格值 0% of specified value cified value.	৲时后进行测试 atmospheric conditions for 1€	6 hours.	



		1
8	高温储存 High Temperature Exposure(Storage)	<ul> <li>实验条件 Conditions:</li> <li>实验温度 Temperature: 105℃</li> <li>施加电压 Applied voltage: None</li> <li>实验时间 Test time: 1000H</li> <li>测试条件 Test condition: 在标准大气压下保存 16 小时后进行测试</li> <li>Test after keep on standard atmospheric conditions for 16 hours.</li> <li>Pre-treatment for measurements shall be conducted after application of DC working voltage for 30 minutes.</li> <li>判定标准 Criterion:</li> <li>1.容量的变化: △C/C ≤±20%原规格值</li> <li>Capacitance Change Rate: △C/C ≤±20% of initial value</li> <li>2.损耗角正切: DF ≤200%原规格值</li> <li>Dissipation Factor: DF ≤200% of specified value.</li> <li>3.漏电流: LC ≤原规格值</li> <li>Leakage Current: LC ≤specified value.</li> <li>4.外观: 无明显损伤</li> <li>Appearance: No visible damage</li> </ul>
9	浪涌试验 Surge Test	实验条件 Conditions: 实验温度 Temperature: 15~35℃ 施加电压 Applied voltage: 12V 周期 Period: 充电 30秒,放电 330秒为一个周期。 Charge for 30 seconds, discharge for 330 seconds as a cycle 循环次数 Cycles: 1000 测试条件 Test Condition: 在标准大气压下保存 16 小时后进行测试。 Test after keep on standard atmospheric conditions for 16 hours. 判定标准 Criterion: 1.容量的变化: △C/C ≤±15%原规格值 Capacitance Change Rate: △C/C ≤±15% of initial value 2.损耗角正切: DF ≤原规格值 Dissipation Factor: DF ≤ Original Spec value 3.漏电流: LC ≤原规格值 Leakage Current: LC ≤original Spec value 4. 外观: 无明显损伤 Appearance: No visible damage
10	振动 Vibration	实验条件 Conditions:频率范围 Frequency Scope : 10~55HZ振幅 Amplitude : 0.75mm加速度 Acceleration : 98 m/s² (10g)振动时间 Vibration Time : X、Y、Z 各方向循环各 2 小时、共计 6 小时X,Y,Z directions each for 2 Hrs, total 6 Hrs.测试条件 Test Condition : 从振动仪上取下电容后在 30 分钟内测试Testing within 30 minutes after take it down from vibration machine判定标准 Criterion:1.容量的变化: $\triangle C/C ≤ \pm 5\%$ 原规格值Capacitance Change Rate: $\triangle C/C ≤ \pm 5\%$ of initial value2.损耗角正切: DF ≤ 原规格值Dissipation Factor: DF ≤ Original Spec value3.漏电流: LC ≤ 原规格值Leakage Current: LC ≤ original Spec value4. 外观: 无明显损伤Appearance: No visible damage



11	可焊性 Solderability	实验条件 Conditions: 焊锡种类 Kind of solder: Sn: 96.5%, Sn: 96.5%, Ag: 3%, Cu: 0.5% or 锡炉温度 Solder stove temperature: 2 浸锡时间 Immerse time: 2.0±0.5S 浸入或移出速度 Speed of immerse or 浸入深度 Immerse depth: 浸入深度係 1.5~2.0mm between the capacitor bo 试验次数 times: 1. 测试条件 Test Condition: 从锡炉中取 Testing after 2 hours for taking it out f 判定标准 Criterion: 新锡附着度应大于 95%。 Above 95% area of surroundings surf	r equal article 245±5℃ e leave: 25±2.5mm/s 计存在电容本体与焊锁 idy and the solder. 出后 2 小时测试。 from the solder stove	之间距离在 1.5	
12	耐焊接热 Resistance to soldering heat	实验条件 Conditions: 焊锡种类 Kind of solder: Sn: 96.5%, Sn: 96.5%, Ag: 3%, Cu: 0.5% or 锡炉温度 Solder stove temperature: 2 浸锡时间 Immerse time: 10±1S 浸入或移出速度 Speed of immerse or 浸入深度 Immerse depth: 浸入深度仍 1.5~2.0mm between the capacitor bo 试验次数 times: 1. 测试条件 Test Condition: 从锡炉中取 Testing after 2 hours for taking it out f 判定标准 Criterion: 1.容量的变化: $\triangle C/C \leq \pm 5\%$ 原规格值 Capacitance Change Rate: $\triangle C/C \leq \pm 2$ .损耗角正切: DF $\leq$ 原规格值 Dissipation Factor: DF $\leq$ Original Sp 3.漏电流: LC $\leq$ 原规格值	r equal article 260 (0~3) ℃ e leave: 25±2.5mm/s 计在电容本体与焊锁 dy and the solder. 出后 2 小时测试。 from the solder stove ±5% of initial value bec value	之间距离在 1.5	~2.0mm。
13	防爆试验 Vent (仅适用于有防爆 要求产品)	实验条件 Conditions:         试验方法 Method         逆向电压法:电容两端施加直流反 向电压 80V。         Reverse Voltage:80V         过压法:两端施加过电压(工作电 压的 1.5 倍)         Over Voltage:1.5Rated voltage         逆向电压法:电容两端施加直流反 向电压 80V。         Reverse Voltage:80V         判定标准 Criterion:         当防爆阀打开时,不能有爆炸、闪火、         When the pressure relief vent operation fire from the capacitor during or after 如果防爆阀 30 分钟未打开,判定防爆         If the vent does not operate with the be passed only for the method of over	电压 Voltage WV<160V 160V≤WV<550V WV≥550V 燃烧等现象。 ted, There shall be n the test. 合格,仅适用于过压法 voltage applied for 36	È.	

CapXon

		实验条件 Conditio	ns:	
		1.容量的变化: △C/C ≤±5%原规格值         Capacitance Change Rate: △C/C ≤±5% of initia         2.损耗角正切: DF ≤原规格值         Dissipation Factor: DF ≤ Original Spec value         3.漏电流: LC ≤原规格值         Leakage Current: LC ≤original Spec value         4. 外观: 无明显损伤         Appearance: No visible damage         实验条件 Conditions:         温度 Temperature: 40±2℃         湿度 Humidity: 90~95%RH         维持时间 Maintained Time: 250H         测试条件 Test Condition: 在标准大气压下保存 16         Test after keep on standard atmospheric condition         判定标准 Criterion:         1 容易的变化	温度 Temp.	时间 Time (Min)
			-	30±3
		協康阶段 Step温度 Temp.1下限类别温度 $\pm 3^{\circ}$ C225 $\pm 5^{\circ}$ C3上限类别温度 $\pm 2^{\circ}$ C425 $\pm 5^{\circ}$ C3上限类别温度 $\pm 2^{\circ}$ C425 $\pm 5^{\circ}$ C参照 JIC-5101-1 (2010) No:4.16. 从 1 到 4Referring to JIC-5101-1 (2010) No:4.16 (1)判定标准 Criterion:1.容量的变化: $\triangle C/C \leq \pm 5^{\circ}$ 原規格值Capacitance Change Rate: $\triangle C/C \leq \pm 5^{\circ}$ of ini2.损耗角正切:DF <属規格值	<b>25±5</b> ℃	3
			上限类别温度 <b>±2</b> ℃	30±3
		•		3
	沮宦循环			
14		判定标准 Criterion 1.容量的变化: △ Capacitance Char 2.损耗角正切: DF Dissipation Factor 3.漏电流: LC ≤原 Leakage Current: 4. 外观: 无明显机	:: C/C ≤±5%原规格值 nge Rate: △C/C ≤±5% of initial val <sup>=</sup> ≤原规格值 :: DF ≤ Original Spec value 规格值 LC ≤original Spec value 员伤	
15	稳态湿热 High temp and humidity	温度 Temperature 湿度 Humidity: 90 维持时间 Maintain 测试条件 Test Cor Test after keep on 判定标准 Criterion 1.容量的变化: △ Capacitance Char △C/C ≤±20% of in 2.损耗角正切: DF Dissipation Factor 3.漏电流: LC ≤原 Leakage Current: 4. 外观: 无明显却	: 40±2℃ ~95%RH ned Time: 250H ndition: 在标准大气压下保存 16 小时 standard atmospheric conditions fo :: C/C ≤±20%原规格值 nge Rate: nitial value 5 ≤1.2 倍原规格值 :: DF ≤ 1.2 times of the original Spec 规格值 LC ≤original Spec value 最伤	or 16 hours.

#### 三. 标示说明 MARKING:

例:

(1) CapXon:	制造商标 Brand		
(2) <b>10V:</b>	电压 Rated Voltage		CapXon
(3) <b>220</b> µ <b>F</b> :	容量 Nominal Capacitance	正面 Front:	220uF 10V
(4) $- \sum - \sum$	: (-)负极指示 Polarity(Cathode Indicate)		$\rightarrow \rightarrow \rightarrow$
(5) <b>105°C</b> :	最高工作温度(Maximum Operating Temp.)		
(6) <b>GF:</b>	系列 Series	背面 Back:	GF 105℃
(7) <b>P1502</b> :	生产周期 Date Code		P1502 VENT
	(15: 2015 年 Year; 02: 第 2 周 Week)		VENT
(8) <b>VENT:</b>	安全标示 Safety Vent		



#### 四. CHARACTERISTICS TABLE

#### 1. 损失角 DF Dissipation Factor (表 1 TABLE 1)

Working Voltage(VDC)	6	10	16	25	35	50	63	100
D.F. (%)max.	16	14	12	10	9	8	8	8

For capacitance>1000uF,add 2% per another 1000uF

2. 阻抗比值表 (表 2. TABLE 2)

Impedance ratio max

Working Voltage	6	10	16	25	35	50	63	100
Z(-25℃) / Z(+20℃)	4	3	3	3	3	3	2	2
Z(-40°C) / Z(+20°C)	8	6	4	3	3	3	3	3

3. 频率系数表 (表 3 TABLE 3)

Multiplier for Ripple Current vs. Frequency:

CAP(uF) / Frequency(Hz)	50(60)	120	400	1K	10K	50K~100K
CAP≦10	0.47	0.59	0.76	0.85	0.97	1.0
10 <cap≦100< td=""><td>0.52</td><td>0.62</td><td>0.80</td><td>0.89</td><td>0.97</td><td>1.0</td></cap≦100<>	0.52	0.62	0.80	0.89	0.97	1.0
100 <cap≦1000< td=""><td>0.58</td><td>0.72</td><td>0.84</td><td>0.90</td><td>0.98</td><td>1.0</td></cap≦1000<>	0.58	0.72	0.84	0.90	0.98	1.0
1000 <cap< td=""><td>0.63</td><td>0.78</td><td>0.87</td><td>0.91</td><td>0.98</td><td>1.0</td></cap<>	0.63	0.78	0.87	0.91	0.98	1.0

- 1. Specification and description for the component(s) are subject to change without notice.
- Operation and description for the composition of th 2. 3.

4. Under no circumstance, Capxon warrants that any Capxon product is suitable for the purposes intended for your application, even Capxon knows the application

It is buyer's duty and obligation to check and make sure that Capxon's products are suitable for the purposes intended and select the correct and proper Capxon product. 5. Except for the written express warranties, Capxon DO NOT, impliedly, by assumption or whatever else, warrant, undertake, promise any other warranty or guaranty for capxon's Products

<sup>6.</sup> Further information please read our technical information in our web site: www.capxongroup.com